

	ことば	読み方	ベトナム語	級
■ 第13課 1の励ましが…				
夕	励まし [<励ます]	はげまし	khuyến khích	1
前	つらい [辛い]		đau khổ	2/3
	悩み [<悩む]	なやみ	ưu tư	1
	きっかけ		cớ, nguyên do	2/3
	苦しみ [<苦しむ]	くるしみ	đau khổ	2/3
	かかえる [抱える]		mang, ôm	2/3
段1	ベランダ		lan can	外
	鉢植え [<鉢+植える]	はち-うえ	chậu kiếng	外
	花をつける	はなを つける	nở hoa	
	あるいは		hoặc là	2/3
	わが～		~ chúng ta, ~ chúng tôi	2/3
	寝顔	ね-がお	khuôn mặt khi ngủ	外
	見つめる	みつめる	nhìn	2/3
	ふと		bỗng dưng	2/3
	算数	さんすう	toán học	2/3
	不思議な	ふしぎな	lạ lùng	2/3
	重荷	おもに	gánh nặng	外
	支える	ささえる	nâng đỡ	2/3
	助け [<助ける]	たすけ	trợ giúp	1
	そうとも限らない [<限る]	そうとも かぎらない	nhưng không hẳn thế	
	たった		chỉ	2/3
段2	詩人	しじん	thi nhân	2/3
	伊藤桂一	いとう-けいいち	ITO Keiichi (thi nhân)	
	微風	びふう	"Gió nhẹ" (tên bài thơ)	外
	詩	し	thơ	2/3
	掌	て/てのひら	bàn tay	1
	早春	そうしゅん	đầu xuân	外
	陽ざし [=陽射し、日差し]	ひざし	ánh nắng	外
	生甲斐	いき-がひ	sức sống	1
段3	岩手県	いわて-けん	tỉnh Iwate	外
	陸前高田市	りくぜんたかた-し	thành phố Rikuzen Takata (tên thành phố thuộc tỉnh Iwate)	外
	高田松原	たかた-まつばら	Takata Matsubara (nơi đã từng là thắng cảnh)	外
	津波	つなみ	sóng thần	1
	唯一	ゆいいつ	duy nhất	2/3
	奇跡	きせき	kỳ tích	外
	松	まつ	cây tùng	2/3
	被災者	ひさい-しゃ	người chịu thảm họa	外
段4	亡くす	なくす	mất đi	2/3
	絶望	ぜつぼう	tuyệt vọng	1
	姿	すがた	hình dáng	2/3
	慰める	なぐさめる	an ủi	2/3

	ついに		cuối cùng	2/3
	枯死する	こし-する	khô héo	外
	保存	ほぞん	tồn tại	2/3
	作業	さぎょう	công tác	2/3
	切断する	せつだん-する	cắt bỏ	外
段5	大震災	だい-しんさい	đại thiên tai	外
	英国	えいこく	nước Anh	外
	～面	～めん	mặt ~ (tờ báo)	2/3
	全面	ぜん-めん	toàn trang	外
	日の丸	ひのまる	mặt trời mọc	1
	イラスト		phác họa	外
	掲げる	かかげる	đăng lên	1
	東北	とうほく	vùng Đông Bắc (một vùng của Nhật Bản)	外
	唱歌	しょうか	xương ca	外
	故郷	ふるさと	"Quê hương" (tên bài hát)	2/3
	凍える	こごえる	lạnh buốt	2/3
	数々	かずかず	vô số	外
全1	援助	えんじょ	viện trợ	2/3
	活動	かつどう	hoạt động	2/3
	募金	ぼきん	quyên tiền	1
	ふりかえる [振る+返る]		xem lại, hỏi tường lại	1
	希望	きぼう	hy vọng	2/3
	感謝	かんしゃ	cảm tạ	2/3
	疑問	ぎもん	ngghi vấn, đặt câu hỏi	2/3
	伝える	つたえる	truyền đạt	4
言2	まあまあ		bình thường	2/3
	全くない	まったくない	hoàn toàn không	
言3	感じる	かんじる	cảm thấy	2/3
	枯れる	かれる	chết khô	2/3
	生き残る [生きる+残る]	いきのこる	sống sót	4
認1	解決する	かいけつ-する	giải quyết	2/3
認2	エピソード		đoạn, phần	外
	(～に)当たる	(～に)あたる	tương ứng với ~	外
認3	各国	かっこく	các nước	外
	寄せる	よせる	kéo lại gần	2/3
	降り注ぐ [降る+注ぐ]	ふりそそぐ	đổ xuống	2/3
	実際	じっさい	thực tế	2/3
	太陽	たいよう	mặt trời mọc	2/3
認4	毛布	もうふ	chăn mền	2/3
	メッセージ		lời nhắn nhủ	1
	ささやかな		nhẹ nhàng	2/3
	救う	すくう	cứu giúp	2/3
	各地	かくち	các nơi	2/3
	届く	とどく	gửi đến	2/3
認5	事実	じじつ	sự thật	2/3
	伝聞	でんぶん	lời truyền lại	外
	推測	すいそく	dự đoán	1

	分ける	わける	chia ra	2/3
	記号	きごう	ký hiệu	2/3
	できごと [出来事]		sự việc	2/3
	含む	ふくむ	bao gồm	2/3
	客観的な	きゃっかん-てきな	mang tính khách quan	1
	情報	じょうほう	thông tin	2/3
	直接	ちよくせつ	trực tiếp	2/3
	確かめる	たしかめる	xác nhận	2/3
	(~に)もとづいて [<基づく]		dựa vào ~	
	自身	じしん	bản thân	2/3
	主張	しゅちょう	chủ trương	2/3
読	ホームページ		homepage	外
	解説	かいせつ	giải thích	2/3
	愛する	あいする	yêu	外
	白砂青松	はくしゃ-せいしょう	Tùng xanh cát trắng. Đại từ chỉ thắng cảnh đẹp	外
	~はもとより		~ không cần phải nhắc đến, ~ đương nhiên	
	県	けん	tỉnh	4
	内外	ないがい	trong ngoài	外
	来訪者	らいほう-しゃ	khách ghé thăm	外
	四季	しき	bốn mùa	2/3
	~を通して	~を とおして	thông qua ~	
	約	やく	khoảng	2/3
	先人	せんじん	người đi trước	外
	植林	しょくりん	trồng rừng	外
	守り育てる [守る+育てる]	まもりそだてる	bảo vệ nuôi dưỡng	2/3
	美しさ [<美しい]	うつくしき	vẻ đẹp	4
	詠む	よむ	cảm nhận được	外
	昭和	しょうわ	Showa (thời đại Chiêu Hoà (1926 ~ 1989))	外
	名勝	めいしょう	cảnh đẹp	外
	陸中海岸	りくちゅう-かいがん	bãi biển Rikuchu	外
	国立公園	こくりつ-こうえん	công viên quốc gia	2/3
	指定する	してい-する	chỉ định	2/3
	海水浴	かिसい-よく	tắm biển	2/3
	にぎわう		náo nhiệt	1
	囲む	かこむ	bao quanh	2/3
	遊歩道	ゆうほ-どう	đường đi bộ	外
	憩い [<憩う]	いこい	ngủ ngơi	外
	希少	きしょう	quý hiếm	外
	植物	しょくぶつ	thực vật	2/3
	存在する	そんざい-する	tồn tại	2/3
	多様な	たような	đa dạng	1
	生態系	せいたい-けい	hệ sinh thái	外
	育む	はぐくむ	nuôi dưỡng	外
	まさに		quả thật	2/3
	象徴	しょうちょう	tượng trưng	1
	風景	ふうけい	phong cảnh	2/3

平成	へいせい	Heisei (thời đại Bình Hành (1989 ~ 2019))	外
地震	じしん	động đất	4
襲う	おそう	tấn công	1
死者	し - しゃ	người chết	外
行方不明者	ゆくえ - ふめい - しゃ	người mất tích	1
(~に)のぼる		lên đến ~	2/3
市街地	しがい - ち	khu thành thị	外
~沿い	~ぞい	ven ~	2/3
集落	しゅうらく	khu dân cư	外
壊滅する	かいめつ - する	phá huỷ	外
過去	かこ	quá khứ	2/3
度重なる	たび - かさなる	nhiều lần	外
守る	まもる	bảo vệ	2/3
流す	ながす	cuốn trôi	2/3
耐え残る [耐える + 残る]	たえのこる	chịu đựng được	1
奇跡的な	きせき - てきな	kỳ tích	外
海水	かいすい	nước biển	外
深刻な	しんこくな	ngghiêm trọng	2/3
ダメージを受ける	ダメージを うける	bị hỏng	
確認する	かくにん - する	xác nhận	2/3
直後	ちよくご	ngay sau đó	2/3
~のみならず		không những ~	
全~	ぜん~	toàn bộ ~	2/3
復興	ふっこう	phục hồi	1
シンボル		biểu tượng	外
~として		như là	
親しむ	したしむ	thân thuộc	1
今後	こんご	về sau	2/3
後世	こうせい	thế hệ sau	外
受け継ぐ [受ける + 継ぐ]	うけつぐ	kế tục	1
モニュメント		đài kỷ niệm	外
整備する	せいび - する	tu sửa	2/3
プロジェクト		dự án	外